



ژباړه: عنایت الرحمان عازم

اونای هتاوی  
او سکاټ جی شاپیرو



د زور واکمني  
او  
د نورمونو نږېدا

# د زور واکمني او د نورمونو نړېدا

(هلهته چې زور واکمن وي حق چوپ وي  
د خواک کارولو پر ضد د نورمونو پاشل کېدل)

---

لیکوال: اونا ای هتاوی او سکاټ جی شاپیرو

ژباړه: عنایت الرحمان عازم

نشر وونکی: د جیو افغانیکا د نړیوالو اړیکو مرکز

نېټه: د ۲۰۲۶ کال د می میاشت

لړۍ: د مندېش پانې

اړیکه:

geoafghanica@gmail.com

abilalnajeeb@gmail.com

# د جيوافغانیکا په اړه

جيوافغانیکا د پښتو ژبې انلاين پلټنيز فارم دی، چې موخه یې په علمي او عملي برخه کې د نړيوالو اړیکو وده ده. موږ غواړو په پښتو کې د نړيوالو اړیکو په برخه کې د پوهې تشه ډکه، د آی آر او افغانستان محوره سیمې په اړه تیوری، تحلیلونه او تحقیقونه وړاندې کړو. تاسو جيوافغانیکا په دې آدرس څارلی شئ (<https://geoafghanica.com>)

## زموږ موخه

- په پښتو ژبه کې د نړيوالو اړیکو د مهمو علمي متنونو ژباړه، چې د آی آر اساسات، تیوری، مېتودونه او مفاهیم بیانوي.
- د آی آر پښتو کولو ترڅنګ، د سیمې او نړيوالو قضایاوو په تړاو، د نړۍ د یو شمېر مفکرینو لیکنې او تحلیلونه ژباړل؛
- د راتلونکو ځوانانو یو داسې ټولې روزل، چې نه یوازې دا چې په نړيوالو ژبو د افغانانو لیدلوری نړيوالو ته وړاندې کړي، بلکې له دولتي نړېتیف (بیانې) هم کلک ملاتړ وکړي. دغه راز، د اوسنیو ځوانانو ترمنځ پر یو داسې پلټنيز فارم هم بدلېدل چې په سیمه کې د افغانستان ستونزې او ګټه بایلات بحث کړي. د سیمې د روانو لوبو او سیالیو د تحلیلولو ترڅنګ پر افغانستان د دې ټولو اغېزې هم وشنې.

# اونا ای هېتاوی

اونا ای. هېتاوی (Oona A. Hathaway) د ییل پوهنتون د حقوقو په  
ښوونځي کې د حقوقو پروفیسوره، د کارنېکي د نړیوالې سولې بنسټ  
څېړونکې، او د امریکا د نړیوال قانون د ټولني منځبه رئیس ده.

د آغلي هېتاوی څېړنې پر نړیوال قانون، د جگړې او سولې پر حقوقي نظم،  
ملي امنیت، بشري حقونو او د دولتونو ترمنځ د زور کارونې پر قانوني  
محدودیتونو تمرکز کوي.

آغلي هېتاوی له سکات جې. شاپيرو سره گډ کتاب The  
Internationalists: How a Radical Plan to Outlaw War  
Remade the World لیکلی دی، چې په نړیوال قانون کې د جگړې د  
غیرقانوني کېدو او د معاصر نړیوال نظم د بدلون په اړه بحث کوي.



# سڪاٽ جی شاپيرو

سڪاٽ جی شاپيرو (Scott J. Shapiro) د بيل پوهنتون د حقوقو په نبوونځي کې د حقوقو پروفيسور او په همدې پوهنتون کې د فلسفې پروفيسور دی.

د بناغلي شاپيرو علمي کار د قانون پر فلسفې، حقوقي تيوري، نړيوال قانون، سايبيري امنيت او د حقوقي نظامونو د مشروعيت پر بنسټيزو پوښتنو راڅرخيري.

د نوموړي له مشهورو کتابونو څخه Legality، The Internationalists، چي له اونا هېټوې سره يې گډ ليکلی، او Fancy Bear Goes Phishing: The Dark History of the Information Age, in Five Extraordinary Hacks د The Oxford Handbook of Jurisprudence and Philosophy of Law ايډيټر هم دی.



# عنايت الرحمان عازم

عنايت الرحمن عازم له خاتم النبیین پوهنتون څخه حقوق لوستي او له تېرې یوې لسیزې راهیسې یې په بېلابېلو نړیوالو ادارو کې دندې ترسره کړي دي.

ښاغلی عازم په سیاسي ریالیزم، مصنوعي ځیرکتیا، اقتصادي نښلون او ژباړه کې لېوالتیا لري او له جیوآفغانیکا سره د نړیوالو اړیکو د متنونو د ژباړې په برخه کې همکار دی.



# هلته چې زور واکمن وي حق چوپ وي د ځواک کارولو پر ضد د نورمونو پاشل کېدل

ليکوالان: اونا اي هتاوی او سکاټ جی شاپيرو  
ژباړه: عنايت الرحمان عازم

د خپلې دويمې کاري دورې د پيل په لومړيو مياشتو کې، د امريکا ولسمشر ډونالډ ټرمپ د گرينلنډ او پاناما کانال د نيولو لپاره له پوځي ځواک څخه د کار اخيستلو گواښ وکړ او همدارنگه يې دا وړانديز وکړ چې متحده ايالات کولی شي د دوه ميليونو فلسطينيانو له شړلو وروسته، د غزې ملکيت ترلاسه کړي. ده له اوکراين څخه هم غوښتي چې د اوربند په بدل کې خپله خاوره روسيې ته وسپاري. بنيادي دا کړنې او څرگندونې د ټرمپ د هغو عادي پراخو او مبالغه اميزه لاپو شاپو غونډې ښکاره شي، خو په حقيقت کې دا ټولې د نړيوالو حقوقو پر يوه پخواني اصل باندې د يو برید برخه ده. هغه اصل چې هيوادونه د شخړو د حل لپاره د نورو هيوادونو پر وړاندې د پوځي ځواک له کارولو يا گواښلو څخه منع کوي.

تر شلمې پېړۍ وړاندې حقوق پوهانو نه يوازې په دې باور درلود چې هيوادونه کولی شي د نورو د ځمکې او سرچينو د نيولو لپاره جگړه وکړي، بلکې په ځينو حالاتو کې يې دا کار اړين هم باله. جگړه قانوني گڼل کېده او د ملي حقونو د ترلاسه کولو او د هيوادونو ترمنځ د شخړو د حل اصلي لاره وه. دا هر څه په ۱۹۲۸ کال کې هغه مهال بدل شول کله چې د نړۍ نږدې ټولو هيوادونو د کيلوگ-برينډ (Kellogg-Briand) تړون لاسليک کړ او په دې سلا شول چې يرغليزې جگړې بايد غيرقانوني وي او د خاورې لاندې کول منع شي. په ۱۹۴۵ کال کې د ملگرو ملتونو منشور دا ژمنه يو ځل بيا تاييد او پراخه کړه. هغوی د بل هيواد د ځمکنۍ بشپړتيا يا سياسي خپلواکۍ پر وړاندې د ځواک کارول يا گواښل منع کړل. کله چې هيوادونه پوه شول چې يوازې د جگړې په منع کولو هوکړه بسنه نه کوي، نو د دې بنسټيز قانون د ټينگښت لپاره يې د چوکاټونو او بنسټونو په جوړولو کې خورا ډېرې هڅې وکړې. دې کار يو داسې نوي حقوقي نظم رامنځته کېدو ته لاره هواره کړه چې د سولې د تضمين لپاره يې د پوځي ځواک پر ځای اقتصادي وسيلو ته لومړيتوب ورکاوه.

د دې کار په نتيجه کې د هيوادونو ترمنځ جگړې خورا کمې شوې. د دويمې نړيوالې جگړې له وروستيو هوکړو څخه تر ۶۵ کلونو پورې د بهرنيو هيوادونو له خوا په کلني ډول د نيول شوې خاورې اندازه له شپږ سلنې (۶٪) څخه هم راښکته شوه. له ۱۹۴۵ کال څخه تر نن ورځې پورې د هيوادونو شمېر درې چنده شو، ځکه رياستونه نور له دې نه وپېرېدل چې د خپلو ځواکمنو گاونډيانو له خوا به وپرخول شي. همدارنگه، هيوادونو په خپلو کې په ازاده توگه سوداگري پيل کړه او څه ناڅه ډاډه وو چې د دوی راټوله شوې شتمني به د نورو هيوادونو له خوا نه لوټل کېږي. په دې سره نړۍ سوله ييزه او سوکاله شوه.

که څه هم د ځواک د کارولو پر ممانعت باندې باور د ټرمپ تر بیا راتگ پورې یو څه زیانمن شوی و. په ۲۰۰۳ کال کې، متحده ایالاتو پر عراق برید وکړ او دا جگړه یې په دې پلمه توجیه کړه چې عراق ډله ییزې وژونکې وسلې لري، کومې چې عراق نه لرلې. چین تېره یوه لسیزه د سویلي چین سمندرګي په متنازعه سیمو کې د پوځي اډو پر جوړولو تېره کړه او په ۲۰۲۲ کال کې پر اوکراین د روسیې برید په اروپا کې د دویمې نړیوالې جگړې وروسته تر ټولو لویه ځمکنۍ جگړه پیل کړه. مگر ټرمپ اوس د ځواک کارولو پر ضد د پاتې نورمونو (قواعدو) پر فلجولو بوخت دی. تر دې دمه متحده ایالاتو له دویمې نړیوالې جگړې وروسته د نړیوال حقوقي نظم په ساتلو او دفاع کې خورا مهم رول لوبولی و (که څه هم نیمګړی و). د دغه نظم ټینګښت یوازې د نړیوالو قوانینو پر بشپړې پابندۍ پورې تړلی نه و، بلکې تر ډېره پر هغو شریکو توقعاتو ولاړ و چې هېوادونه به له یو بل سره څنګه چلند کوي. مثلاً که یو هېواد په خپله د ملګرو ملتونو د منشور پر ممانعتونو پابند نه هم و، پوهېده چې د دغه نورمونو ماتول به په احتمالي ډول د متحده ایالاتو او د هغوی د متحدینو له خوا د غندنې، بندیزونو او شاید قانوني مداخلې لامل شي.

اوس بیا هغه تمه له منځه تللې ده. ټرمپ نه یوازې دا چې د جگړې او اشغال د ممانعت په برخه کې د متحده ایالاتو دودیز رول پرېږدي، بلکې هغه یو څه نور هم پښه وړاندې ږدي. ټرمپ غواړي جگړه یا د جگړې ګواښ یو ځل بیا د هغو اصلي لارو په توګه راژوندي کړي چې هېوادونه پرې خپلې شخړې حل کوي او اقتصادي ګټې ترلاسه کوي. نور هېوادونه لا دمخه ورسره د هو په دود سره خوخوي. د اسرائیلو لومړي وزیر بنیامین نتنیاھو د غزې په اړه د ټرمپ د څرګندونو ملاتړ وکړ. همدارنګه پاناما پرېکړه وکړه چې کسان وشړي چې د پاناما اتباع نه دي څو امریکایي ولسمشر خوشحاله کړي او یو داسې تړون یې هم لاسلیک کړ چې متحده ایالاتو ته اجازه ورکوي د پاناما کانال په اوږدو کې پوځي پرسونل ځای پر ځای کړي. د روسیې ولسمشر ولادیمیر پوتین ته د اوکراین د ځینو برخو د سپارلو په اړه د ټرمپ د ګواښونو په منځ کې، کییف له واشنگټن سره یو تړون لاسلیک کړ چې په دې سره متحده ایالات د دغه هېواد بډایه معدني سرچینو ته لاسرسی پیدا کولای شي. پورته یادونو ته په کتو که د دې کارونو مخه نه ونیول شي نو د ځواک د کارولو پر ممانعت دغه برید به جیوپولیتیک یو ځل بیا د پوځي ځواک د زور وهلو پراخ میدان ته ور وګرځوي. پایلې به یې ښایي په نړۍ کې د وسلو سیالي، د اشغال لپاره نوې جگړې، د سوداګرۍ کموالی او د نړیوالو ګډو ګواښونو سره د مبارزې لپاره د اړینې همکارۍ پاشل کېدل وي.

## پخه شوې (ریښه لرونکې) جگړه

تر لومړۍ نړیوالې جگړې وړاندې پېړۍ پېړۍ جگړه یوه قانوني او پېژندل شوې وسیله وه چې هېوادونو خپلې شخړې پرې هوارولې. د جگړې پیل د نړیوال نظم د پاشل کېدو په مانا نه و، بلکې جگړه په خپله یو "نظم" و. د نړیوالو شخړو د قضاوت لپاره د یوې نړیوالې محکمې د نشتوالي له امله، حاکمیت لرونکو دولتونو دا واک درلود چې خپل حقونه هغسې خوندي کړي چې دوی ته به سم ښکاریدل یا یې د جگړې له لارې خوندي کول. هېوادونو پر نورو دولتونو د برید لپاره خپل قانوني استدلال په جنګي اعلامیو (War Manifestos) کې وړاندې کاوه. هر ډول قانوني شکایت د پوځي ځواک کارولو لپاره یو "عادلانه لامل" کېدای شوی.

لکه د ملکیت زیان (مثلاً کښتیاو ته زیان رسول)، ناپرداخته پورونه، د تړونونو نقض، د ځان دفاع او نور. لکه څنگه چې د اوولسمې پېړۍ هالنډي فیلسوف او حقوق پوه، هوگو گروتیوس چې ډېری وخت د نړیوالو حقوقو پلار بلل کېږي په خپل اثر (د غنیمت او چور د قانون تفسیر) کې لیکلي: "هغه جگړه عادلانه بلل کېږي چې د یو حق د تامین لپاره ترسره شي."

څرنګه چې جگړه د حقونو د تامین وسیله ګڼل کېده، نړیوالو حقوقو د "نیواک حق" (Right of Conquest) په رسمیت پېژانده. ځمکه او ملکیت د هغو غلطیو د جبران لپاره نیول کېدای شوی کوم چې د جگړې لامل ګڼل کېدل. گروتیوس دا هم ویل چې د غنیمت په نیولو سره، هېوادونه د جگړې له لارې هغه څه ترلاسه کوي چې په قانوني توګه د دوی حق دی. که څه هم قدرتونو ډېری وخت د هغو شیانو دعوه کوله چې د دوی حق نه و، خو له دې امله چې د جگړو د قانونیوالي د قضاوت لپاره کوم لوړ واک (مرجع) شتون نه درلود نو نړیوال سیستم په عملي توګه هره نیواک عادلانه ګاڼه. مانا دا چې په حقیقت کې "زور د حق معیار و." د بېلګې په توګه، کله چې متحده ایالاتو په ۱۸۴۶ کال کې د مکسیکو پر وړاندې جگړه پیل کړه اصلي قانوني توجیه یې د مکسیکو ناپرداخته پورونه وو. د پوځي برید د درولو په بدل کې متحده ایالاتو مکسیکو مجبوره کړه چې یو تړون ورسره لاسلیک کړي چې له مخې یې ۵۲۵۰۰۰ مربع میله خاوره (چې د اوسني امریکایي سویل لویدیځه برخه ده) د ۱۵ میلیونو ډالرو او د پورونو د بڅښلو په بدل کې امریکا ته وسپاري.

دا کومه بې سارې پېښه نه وه. هېوادونو ډېری وخت هغه څه تکرارول چې د زور و ګواښ ډیپلوماسي (Gunboat Diplomacy) په نوم پېژندل کېده؛ یعنې د سیاسي یا اقتصادي غوښتنو د پرمخ وړلو لپاره د پوځي ګواښونو کارول؛ څو کمزوري هېوادونه د غیرعادلانه تړونونو لاسلیک کولو ته اړ کېږي. که د یو هېواد لپاره د خپلو حقونو په دفاع کې جگړه کول روا وو، نو د هغو حقونو په دفاع کې د جگړې ګواښ کول هم روا ګڼل کېدل. د ۱۸۵۴ کال په لومړیو کې امریکایي کوموډور ماتیو پېري همدا منطق وکاراوه. نوموړی چې کله د امریکایي جنګي بېړیو له یوې ډلې سره د اډو (اوسني توکیو) خلیج ته ننوت، ادعا یې وکړه چې متحده ایالات له جاپان سره د سوداګرۍ قانوني حق لري او دا یې هم پسې زیاته کړه چې که جاپان د خپلو بندرونو پرانیستلو ته غاړه کېږدي، هغه به دا کار د پوځي ځواک په کارولو سره تر سره کړي. دې فشار کار ورکړ او د ۱۸۵۴ کال د مارچ په ۳۱مه، دواړو هېوادونو د "کاناګاوا" تړون لاسلیک کړ چې له مخې یې د جاپان دوه بندرونه د امریکایي کښتیاو پر مخ پرانیستل شول. ډېرې پېړۍ نړیوالو حقوقو د "نیواک حق" په رسمیت پېژانده.

له دې امله چې جگړه د هېوادونو له خوا د خپلو قانوني حقونو د ترلاسه کولو وسیله وه نو د جگړې پیلول د "قانون پلي کول" ګڼل کېدل، نه یو جرم. کله چې ناپلیون په ۱۸۱۴ کال کې د شپږم ائتلاف جگړه وځای کړه نو هغو اروپایي قدرتونو چې ده ته یې ماتې ورکړې وه، نوموړی د یو جنګي مجرم په توګه بندي نه کړ بلکې د ایلبا (Elba) ټاپو ته یې واستاوه چې هلته ورته د امپراتور لقب په حفظ سره په ټاپو باندې د یو حاکم په توګه د واکمنۍ اجازه هم ورکړل شوه. حتی کله چې هغه بېرته اصلي اروپا ته راستون شو او یو ځل بیا د واټرلو (Waterloo) په جگړه کې مات شو، په سویلي اتلانتیک کې د سینټ هیلینا ټاپو ته د هغه تبعید، کومه جزا نه وه بلکې دا یو محتاطانه اقدام و یا که ووايو یو ډول قرنطین و ترڅو په اروپا کې د یوې بلې جگړې د پیلولو مخه ونیولی شي.

نه یوازې دا چې هېوادونو د نورو د خاورې د نیولو د "زور و گواښ ډیپلوماسۍ" د کارولو او د جگړې له امله له جنایي تعقیب څخه د خونديتوب (Immunity) حق درلود، بلکې هغوی د جگړې د غاړو (متخاصمینو) په وړاندې د بې طرفۍ د سختو دندو په مراعاتولو هم مکلف وو. بې طرفه هېوادونو نشوای کولی پر جنگېدونکو غاړو باندې بندیزونه ولگوي. که هغوی دا کار کړی وای نو دا به د خپلو قانوني حقونو د ترلاسه کولو لپاره د متخاصمو غاړو په هڅو کې مداخله گڼل کېده. که کوم هېواد د بې طرفۍ دا دنده نقض کوله، نو دا کار د هغه پر وړاندې د جگړې لپاره یو عادلانه لامل ګرځېدای شو. یعنی نیواک قانوني وه مګر پر جنگېدونکو غاړو باندې د اقتصادي بندیزونو لګول غیرقانوني وو.

د دغه حقوقي نظم تر سیوري لاندې چې تر شلمې پېړۍ پورې یې دوام درلود، ځواکمنو هېوادونو د خپلو ادعاوو د پلي کولو لپاره په ازاده توګه جگړې ته لاس اچاوه او کمزوري هېوادونه مجبور وو چې یا تسلیم شي او یا هم د بشپړې تباھۍ خطر ومني چې په پایله کې یې د جګړو یوه دوامداره لړۍ رامنځته کړې وه. د تیري (اشغال) د ممانعت د نشتوالي له امله، ملي پولو په منظم ډول د تاوتریخوالي له لارې بدلون موند. امپراتورۍ د ځواک له لارې پراخېدې او نړیوالې نابرابرۍ لا پسې ژورېدې. سوداګریزې لارې به پرانیستل شوې او بیا به د توپونو په زور کنټرولېدې. استعمار شوې سیمې به د یوې دعوي د غرامت په څېر گټل کېدې یا بایلل کېدې. د نړۍ اقتصاد د جگړې د دغه پرله پسې گواښ له امله تل له ودې پاتې و.

### **د لومړۍ نړیوالې جگړې اغیزې او د جگړې د منع کولو هڅې**

خو لومړۍ نړیوالې جگړې، د جگړې ډګر ته ویجاړونکي نوي ټیکنالوژۍ راوړې او تباھي یې د تیرو جګړو په پرتله خورا زیاته وه. له ۲۰ څخه زیاتو هیوادونو په دې جګړه کې برخه واخیسته او اټکل دی چې ۲۰ ملیونه خلک پکې ووژل شول. نږدې نیمایي یې ملکي وګړي وو. کله چې وژنه کمه شوه نو د داسې ناورین د بیا تکرار د مخنیوي لپاره د یوې لارې موندلو په موخه یوه ناهیلې لټون پیل شو. د ملتونو ټولنې (League of Nations)، چې په ۱۹۲۰ کال کې د ډله ییز امنیت له لارې د سولې ساتلو لپاره تاسیس شوې وه، یوه طرحه وړاندې کړه مګر د متحده ایالاتو سنا، چې بېرته د اروپا په جګړو کې د ښکېل کېدو په اړه اندېښمنه وه د متحده ایالاتو د غړیتوب مخه ونیوله او دې کار د نړیوال سازمان اجرائیوي ځواک کمزوری کړ.

نږدې په ورته وخت کې یو نوی او پیاوړی نظر راپیدا شو او هغه نظر دا و چې جګړه په بشپړ ډول غیرقانوني اعلان شي. د ۱۹۲۷ کال په وروستیو کې د متحده ایالاتو د بهرنیو چارو وزیر فرانک کیلوګ د فرانسې لومړي وزیر اریستید برینډ ته د یوې نړیوالې معاهدې وړاندیز وکړ چې دا مفهوم رسمي کړي. په لږ تر لږه یو کال کې د ۱۹۲۸ کال د کیلوګ-برینډ تړون چې په رسمي ډول یې سرلیک "د ملي پالیسی د یوې وسیلې په توګه د جگړې د پرېښودلو عمومي تړون" و ۵۸ لاسلیک کونکي وموندل چې په هغه وخت کې یې د نړۍ د هیوادونو لویه برخه تشکیلوه. د دې اصل په رامنځته کولو سره چې تیري ګره جګړه غیرقانوني ده موافقو اړخونو موافقه وکړه چې "د نړیوالو شخړو د حل لپاره جگړې ته د مراجعې غندنه کوي او په خپل منځي اړیکو کې یې د ملي پالیسی د یوې وسیلې په توګه پرېږدي" دوی همدا وړ ژمنه وکړه چې ترمنځ شخړې به په سولیزه بڼه حلوي.

دا چې یاد تړون د دویمې نړیوالې جگړې په مخنیوي کې پاتې راغی نو په پراخه کچه د یو خوشي او بې اغیزې کار په توګه پرې ملنډې ووهل شوی. مګر په حقیقت کې یاد تړون یو داسې بهیر پیل کړ چې د عصري نړیوال قانوني نظم د رامنځته کیدو لامل شو. دا چې د یاد د تړون لیکوالان د خپلو ټولو هیلو سره سره د هغه څه په ارزښت پوه نه شول چې دوی ترسره کړي وو... کله چې جګړه غیرقانوني اعلان شوه، نو د نړیوال قانون نږدې هر اړخ باید له سره تصور شوی وای. هغه وخت چې جاپان په ۱۹۳۱ کال کې پر منچوریا برید وکړ د متحده ایالاتو د بهرنیو چارو وزیر هینري سټیمسن یو کال وخت واخیست ترڅو د تړون د اصولو سره سم ځواب چمتو کړي. سټیمسن بیا پریکړه وکړه چې متحده ایالات به پر هغه ځمکه چې جاپان په غیرقانوني ډول نیولې وه د جاپان حق په رسمیت ونه پیژني او د ملتونو ټولنې غړو هم ډیر ژر ورته عمل وکړ. د نه پیژندنې دا نوی اصل چې اوس د سټیمسن دوکتورین په نوم پیژندل کیږي یو مهم بدلون و. نیواک چې یو وخت قانوني عمل و، نور به په رسمیت نه پیژندل کېدل او که جاپان چین مجبور هم کړي چې د غیرقانوني نیول شوې ځمکې د ورکولو تړون لاسلیک کړي نو دا هوکړه به قانوني نه ګڼل کېده. مانا دا چې د ګڼ بوت ډیپلماسي پای وموند.

## جګړې قانوني منع کول او د هغې تاریخي پایلې

دا چې د لومړۍ نړیوالې جګړې وروسته د جګړې د بشپړ غیرقانوني اعلانولو پیاوړې نظریه وړاندې شوه. بیا هم جرمني او جاپان چې دواړه د کیلوګ-برینډ تړون غړي وو د دویمې نړیوالې جګړې په پیلولو سره له دغه تړون څخه سرغړونه وکړه او په پای کې له خپلو پایلو سره مخ شول. هغوی ټولې هغه سیمې له لاسه ورکړې چې په زور یې نیولې وې او مشران یې د جنګي جرمونو په محکمو کې محاکمه شول. د نورمبرګ په محکمو کې د تورنامې په لومړۍ ماده کې راغلي وو چې "هغه یرغلیزه جګړه چې د نازي سازشگرانو لخوا چمتو شوې وه... د ۱۹۲۸ کال د کیلوګ-برینډ تړون له شرایطو څخه سرغړونه وه او له مخکې پلان شوې وه"

د دې تړون اصولو د نړیوالو قوانینو نور اړخونه هم له سره تعریف کړل. د متحده ایالاتو لوی څارنوال رابرت جکسن د ۱۹۴۱ کال د پور او اجارې قانون (Lend-Lease Act) دفاع وکړه. هغه قانون چې متحده ایالاتو ته یې اجازه ورکوله چې له نازي جرمني سره جنګیدونکو هیوادونو ته د جګړې له رسمي اعلان پرته وسلې ورکړي. هغه یادونه وکړه چې د کیلوګ-برینډ تړون د بې طرفۍ تنظیم کونکي قوانین بدل کړي دي. جکسن ویل، د تړون لاسلیک کونکو موافقه کړې وه چې "د پالیسی د یوې وسیلې په توګه جګړه پرېږدي"، نو له دې امله هغه دولت چې د خپلو مکلفیتونو په سرغړونې سره جګړې ته تللی وي، له نورو دولتونو څخه د مساوي چلند د ترلاسه کولو حق نلري. نور نو بې طرفي د دې غوښتنه نه کوله چې دولتونه د تیري په وړاندې په بشپړ ډول بې طرفه پاتې شي.

په بل عبارت، نورمونه په ۱۹۲۸ کال کې په بدلیدو پیل وکړ. مګر د نړۍ مشران وروسته پوه شول چې یوازې ایډیالونه (ارمانونه) کافي ندي. هغوی نوي قانوني مقرراتو او بنسټونو ته اړتیا درلوده ترڅو هغو ایډیالونو ته اجرائیوي ځواک ورکړي. له دویمې نړیوالې جګړې وروسته، ګټونکو هیوادونو ملګري ملتونه (United Nations) تاسیس کړل ترڅو هغه انقلاب ته قانوني بڼه ورکړي چې د کیلوګ-برینډ تړون پیل کړی و.

د ملگرو ملتونو په منشور کې دولتونه د هر هیواد د ځمکنۍ بشپړتیا یا سیاسي خپلواکۍ په وړاندې د زور له گواښ یا کارولو څخه منع شوي دي. هغه تړونونه چې تر فشار لاندې لاسلیک شوي وو په رسمي ډول باطل شول. بې طرفۍ نور بې طرفه پاتې کېدو ته اړتیا نه درلوده او هغه مشران چې د جگړې یرغلیزې کړنې یې ترسره کولې په جنایي ډول مسؤل گڼل کیدل.

دا بدلون چې مشري یې متحده ایالاتو کوله د نړۍ په تاریخ کې یو له خورا ژورو قانوني تحولاتو څخه و. په هغو نږدې اتو لسیزو کې چې د ملگرو ملتونو منشور نافذ شوی، د هیوادونو ترمنځ د جگړو او ځمکنۍ سوېې ډولونه چې د پیړیو راهیسې یې ملي سرحدونه جوړ کړي او بدل کړي وو، کم شول. لویو قدرتونو له ۱۹۴۵ کال راهیسې په ښکاره توگه د یو بل په وړاندې جگړه نه ده کړې او د ملگرو ملتونو هیڅ غړی هیواد د یرغل په پایله کې د تل لپاره له منځه نه دی تللی. البته جگړې له منځه نه دي تللي، خو کمې شوې خامخا دي. له دویمې نړیوالې جگړې څخه په مخکنۍ پیړۍ کې د ځمکو نیولو له ۱۵۰ څخه ډیرې بریالۍ پېښې لیدل شوې وې؛ خو په وروستیو لسیزو کې دا شمیر له لسو څخه کم دی.

## د نړیوال قانون د نوي نظم اغیزې او د ځواک کارولو پایلې

ځینې شنونکي د جگړې وروسته سوله د هستوي مخنیوي (nuclear deterrence) ځینې یې د ډیموکراسۍ خپریدو او نور یې د نړیوالې سوداگرۍ ودې ته منسوبوي. مگر دا تفسیرونه د جگړې د غیرقانوني کولو د پریکړې اهمیت په پام کې نه نیسي. د بېلگه په توگه، کله چې د عراق مشر صدام حسین د ۱۹۹۰ کال په اگست کې پر کویت برید وکړ او د ملگرو ملتونو له منشور څخه یې سرغړونه وکړه، د ملگرو ملتونو امنیت شورا غوښتنه وکړه چې عراقي ځواکونه سمدستي ووځي. کله چې هغوی داسې ونه کړل، امنیت شورا نورو هیوادونو ته اجازه ورکړه چې د نړیوالې سولې او امنیت د بېرته ټینګښت په پار له ټولو اړینو لارو کار واخلي. متحده ایالاتو بیا د یو نړیوال نظامي ایتلاف مشري وکړه چې عراقي ځواکونه یې له کویت څخه وویستل. نورو کتونکو هیوادونو زده کړل چې د ځواک د کارولو له منعې څخه سرغړونه به بدې پایلې ولري. قانون د هیوادونو چلند په دې خاطر بدل نه کړ چې هغوی حتماً پریکړه کړې وه چې پیروي یې وکړي، بلکې ځکه یې بدل کړ چې دې کار د نورو هیوادونو په ځانګړي ډول د متحده ایالاتو د غبرګون په اړه د دوی هیلې او تصورات بدل کړل.

## له جگړې څخه بندیزونو او سوداګرۍ ته اوبنتل

د ځمکنۍ یرغل (نیواک) ممنوعیت دا هم بدل کړل چې هیوادونه څنګه کولی شي شتمني ترلاسه کړي. مخکې له ممنوعیت څخه د دولتونو وړتیا د شتمنۍ په راټولو کې اکثراً په دې پورې اړه درلوده چې هغوی له نورو هیوادونو څخه څومره ځمکه، سرچینې او امتیازات ترلاسه کولی شي. جگړه او نیواک د سوکالی لپاره پېژندل شوې لارې وې. مگر د نیواک د حق په له منځه وړلو سره د جگړې وروسته قانوني نظم هیوادونه مجبور کړل چې د سوله ییزو لارو، په ځانګړي ډول د سوداګرۍ له لارې اقتصادي ودې ته کار وکړي. د سوداګرۍ پراختیا او د جگړې ممنوعیت غاړه غړی شول ځکه هیوادونو نور نشو کولی د نیواک له لارې ځانونه بډایه کړي. پرځای یې، دوی باید په اقتصادي همکارۍ، د بازار په سیالۍ او د مالونو او پانګې په آزاد جریان تکیه کړې وای.

هغو لویو قدرتونو چې پخوا یې د خپلې ارادې منلو لپاره د (gunboat diplomacy) څخه کار اخیست اوس یې باید د چک بک یا پولی ډیپلوماسۍ (checkbook diplomacy) څخه کار اخیستی وای. اقتصادي او ډیپلوماتیک بندیزونه د نړیوال قانون د پلي کولو لپاره د جگړې اصلي بدیلونه وگرځېدل. لکه څنګه چې هیوادونه له اقتصادي پلوه یو بل ته ډیر اړم شول، دوی د شړلو (outcasting) یا د نړیوالو همکاريو له ګټو څخه د سرغړونکو هیوادونو د ایستلو ډیرې دقیقې لارې ډیزاین کړې. یو له هغو وسیله څخه سوداګریز بندیزونه و چې د پراخو غیرقانوني کړنو لکه د بشري حقونو سرغړونه، د تروریسم ملاتړ، یا د تیري ګرو جګړو په وړاندې د غبرګون په کلیدي لاره بدله شوه. په ۱۹۴۵ کال کې صادراتو او وارداتو د نړۍ د ناخالص کورني تولید (GDP) یوازې ۱۰ سلنه جوړوله مګر تر ۲۰۲۳ کال پورې دا کچه ۵۸ سلنې ته لوړه شوه. په لسګونو زره نړیوال سازمانونه رامنځته شول او له ۲۵۰,۰۰۰ څخه ډیرې معاهدې لاسلیک شوې ترڅو د دې بې ساري یو بل ته د اړتیا (interdependence) کچه اداره کړي. اوس د نړیوالو همکاريو څخه د ایستلو ګواښ زغمل ورځ تر بلې ستونزمن شوي دي.

## د نړیوال نظم په ساتنه کې د متحده ایالاتو رول او اغیزې

د نړۍ په ناخالص کورني تولید (GDP) کې د خپلې لویې برخې او د نړۍ د احتیاطي اسعارو په توګه د امریکایي ډالر د حیثیت له برکته، متحده ایالاتو د قوانینو د پلي کولو لپاره بې ساري ځواک ترلاسه کړ. د ډیری هیوادونو لپاره له متحده ایالاتو سره د ښو اړیکو ساتل یو مالي ضرورت و. د جگړې وروسته د قانوني نظم په ساتلو کې د واشنګټن رول له نیمګړتیاوو خالي نه و. په ویتنام کې د متحده ایالاتو جګړه، په ۲۰۰۳ کال کې پر عراق برید او په منځني ختیځ کې د تروریسم ضد څو لسیزې مبارزه، دا ټول د مشروع دفاع پر خورا پراخو او مبالغه امیزو ادعاوو ولاړ وو.

خو متحده ایالاتو د ځمکنۍ یرغل پر بنسټیز ممنوعیت باندې تېری ونه کړ او د دغه سیستم په ساتلو کې یې رغند رول ولوباوه. متحده ایالاتو ژمنه وکړه چې د ناټو (NATO) غړي اروپایي هیوادونه، د ریو ترون (Rio Treaty) امریکایي هیوادونه او همدارنګه استرالیا، جاپان، نیوزیلینډ، فیلیپین، سویلي کوریا او ټایلینډ که چیرې له کوم غیرقانوني برید سره مخ کېږي، دوی به یې دفاع کوي. د کویت پر وړاندې د عراق د تیري په مقابل کې د واشنګټن د مبارزې مشري دا روښانه کړه چې که یو هیواد د بل هیواد د لاندې کولو هڅه وکړي نو د متحده ایالاتو په مشرۍ به له مقاومت سره مخ شي، حتی که متحده ایالات د غبرګون لپاره کومه لاسلیک شوې ژمنه هم ونلري. دغه نیمګړی خو فعال سیستم لویې شخړې کنټرول کړې او یې کولای شوی چې دا یو بل سره تړلې نړۍ له خپلو ټولو کړکېچونو سره سره، بې نظمه تاوتریخوالي ته ونه لویږي. هیوادونو وکولای شول چې ډیر سوکاله اقتصادونه رامنځته کړي، پرته له دې چې دا ویره ولري چې یو لوی نظامي ځواک به یې فتحه کړي یا به یې د غنیمتونو د ترلاسه کولو لپاره نابرابرو تړونونو ته مجبور کړي.

## قانوني خطر

ښایي دا هر څه د بدلېدو په درشل کې وي. د متحده ایالاتو پخوانۍ ادارې ښایي په دوه مخیتوب (hypocrisy) تورنې شي خو د ټرمپ د ادارې لېوالتیا چې د جگړې پر ممنوعیت په بشپړ ډول سترګې پټې کړي خورا خطرناکه ده.

دا انگېرنه چې متحده ايالات کولی شي کانادا، گرینلند، يا د پاناما کانال په زور ترلاسه کړي. يا دا چې د غزې د ملکیت دعوه وکړي – يوازې يو "رياليسټیک" يا د معاملې پر بنسټ نوې سياست نه دی؛ بلکې دا هغې پخوانۍ دورې ته ستنېدل دي چې پکې زور د حق معيار و. د ټرمپ ويناوې او کړنې د کیلوگ-بریند تړون څخه مخکې هغه فکر بيا راژوندی کوي چې پکې د جگړې گواښ يا د خاورې لاندې کول د شخړو د حل او نورو هیوادونو مجبورولو لپاره يوه قانوني لاره وه.

پر خپلو احتمالي سوبو او فتحو سربېره، داسې ښکاري چې د ټرمپ اداره د نورو هیوادونو له حقه (چې باید ونه نیول شي) دفاع کولو څخه هم لاس اخلي. په اپریل کې له اوکراین سره د نظامي مرستو د بندولو له گواښ وروسته، ټرمپ د اوکراین ولسمشر ولادیمیر زیلینسکي ته خبرداری ورکړ چې که هغه د متحده ایالاتو په منځگړیتوب د سولې پر داسې پلان غور ونه کړي چې (د فاینشل ټایمز په وینا) ښایي د اوکراین ۲۰ سلنه خاوره روسیې ته ورکړي، نو زیلینسکي به خپل ټول هیواد له لاسه ورکړي. ټرمپ لا دمخه د "ټوپک د ډیپلوماسۍ" (gunboat diplomacy) رواج بېرته راگرځولی او د زور له لارې نور هیوادونه د خپلو شرایطو منلو ته اړ باسي؛ نظامي گواښونو ورسره مرسته وکړه چې له کانادا او مکسیکو څخه امتیازات ترلاسه کړي. د ټرمپ د تعرفو (Tariffs) پالیسي هم د جگړې پر ضد نړیوال نظم کمزوری کوي ځکه دا د قانون د پلي کولو د یوې وسیلې په توگه د اقتصادي بندیزونو اغیز راکموي. بندیزونه هغه وخت ډیر اغیزمن وي چې کله کله او د نړیوالو قوانینو د ښکاره سرغړونو په غبرگون کې وکارول شي. پر کانادا او مکسیکو په خپلسري ډول ۲۵ سلنه تعرفې لگول د واقعي غیرقانوني چلند د مجازاتو لپاره د اقتصادي جزاگانو ارزښت له منځه وړي.

ټرمپ هغه مهال د قانون د پلي کولو پر میکانیزم مستقیم برید وکړ کله چې یې یو اجرایويي فرمان لاسلیک کړ او د جرمونو د نړیوالې محکمې (ICC) قاضیان او وکیلان یې په بندیزونو وگواښل. دې کار د نړیوال قانون د پلي کولو وسیله د هغې د تخریب په وسله بدله کړه. په پراخه کچه د هیوادونو ترمنځ د یو بل د اړتیا (interdependence) له منځه وړلو او د جلاوالي غوښتونکي اقتصادي سیاستونو په تعقیب سره، ټرمپ د نورو هیوادونو دا وړتیا کمه کړه چې سرغړونکي هیوادونه د نړیوالې ټولنې له گټو محروم کړي. په داسې حال کې، هیوادونو ته له دې پرته بله لاره نه پاتې کیږي چې یا نظامي ځواک وکاروي او یا سرغړونو ته بې غبرگونه پاتې شي.

د ټرمپ بېلابېلې ویناوې او د پالیسيو بدلونونه ښایي گډوډ ښکاره شي، خو دا ټول د جگړې وروسته د نړیوال قانوني نظم د پاشلو د یوې پراخې هڅې برخې دي. دا برید ځکه ډیر خطرناک دی چې د هغه هیواد لخوا ترسره کیږي چې دا سیستم یې پخپله جوړ کړی او (که څه هم په نیمگړي ډول وي) ساتلی یې دی. ښایي ټرمپ خپل ټول گواښونه عملي نه کړي؛ ښایي ځینې یې د محکمو یا کورني سياسي مخالفت له امله ودرول شي او نور مشران ښایي سمدستي د هغه تقلید ونه کړي. مگر یوازې د هغه گواښونه هم د چلند، زغم او پایلو په اړه هغه انگېرنې زیانمنوي چې د خاورې د لاندې کولو ممنوعیت یې پر پښو درولی دی.

دا انگېرنې اود دا باور چې ډیری هیوادونه به ډیر وخت داسې چلند کوي چې گواکې قوانین ارزښت لري – کمزورو هیوادونو ته اجازه ورکوي چې اوږدمهاله پلانونه جوړ کړي، پانگوالو ته جرئت ورکوي چې له پولو هاخوا پانگونه وکړي او حکومتونه ته وړتیا ورکړي چې د قانون د سرغړونو په وړاندې په گډه غبرگون وښيي.

که د نړۍ ترټولو ځواکمن هیواد وکولی شي د کلونو راهیسې منل شوې هیلې په بې پروایۍ سره له پامه وغورځوي، نور هیوادونه به هم د ورته کار کولو جرئت پیدا کړي او کله چې هیوادونه نور له یو بل څخه د قوانینو د مراعاتولو هیله ونلري، نو هغه سیستم چې پر دغه هیلې ولاړ دی، به کرار کرار راوښيي او بلاخره به له منځه لاړ شي.

## د جگړې حق

که چیرې د زور کارولو پر ضد ممنوعیت له منځه لاړ شي، نو پوتین، ټرمپ او د چین ولسمشر شي جین پینګ ښايي په اسانۍ سره موافقه وکړي چې نړۍ په خپلو منځونو کې د "نفوذ په حوزو" وویشي. په هغه صورت کې به د دوی هیوادونه ازاد وي چې په خپلو اړوندو حوزو کې نور هیوادونه وډاروي او د ساتنې په بدل کې له کمزورو هیوادونو څخه امتیازات ترلاسه کړي. ښايي داسې نړۍ به د لنډ وخت لپاره نسبتاً آرامه وي، خو کمه ازادې به ولري او ډیر احتمال شته چې هغه پرله پسې جگړې بیا پیل شي چې یو وخت د جگړې ممنوعیت له منځه وړي وي. بیا به نو نړۍ د توسیدیدس (Thucydides) د هغو مشهورو الفاظو مصداق وگرځي چې ویلي یې و: "زورور هغه څه کوي چې وس یې رسي او کمزوري هغه څه زغمي چې پرې فرض دي."

بله احتمال هم شته، خو دا زړورتیا او چټک اقدام ته اړتیا لري. په ۲۰۲۲ کال کې ۱۴۲ هیوادونو له متحده ایالاتو سره یوځای د ملګرو ملتونو د عمومي اسامبلې د هغه پریکړه لیک ملاتړ وکړ چې د اوکراین د خاورې د لاندې کولو لپاره د روسیې هڅه یې غیرقانوني وبلله او ویې غندله. دا نور هیوادونه کولی شي پرته له دې چې پر متحده ایالاتو د اصلي پلي کونکي په توګه تکیه وکړي، د ځمکنیو سوبو (فتحاتو) د منع کولو د تائید لپاره سره متحد شي. داسې ښې شته چې اروپا غواړي هغه تشه ډکه کړي چې متحده ایالاتو پریښې ده. په سپینه ماڼۍ کې د مارچ له هغې ناکامې ناستې وروسته چې ټرمپ او د هغه مرستیال چې ډي وینس پکې زیلینسکي سپک کړ او داسې ښکاره شوه چې ګواکې اوکراین یوازې پریږدي، اروپا د اوکراین د حاکمیت د حق ملاتړ ته راووتله. د بریتانیا لومړي وزیر کیر ستارمر ژمنه وکړه چې اروپایي هیوادونه به خپل نظامي لګښتونه زیات کړي او د اوکراین د دفاع لپاره به د "رضاکارانو یو ایتلاف" جوړ کړي؛ همدارنګه د اروپا د کمیسیون مشرې اورسولا فون ډیر لاین ژمنه وکړه چې اروپایي ټولنه به د دغه هیواد د ملاتړ لپاره یو پلان وړاندې کړي.

خو اروپا نشي کولی د نړۍ د پولیس په توګه د متحده ایالاتو ځای ونیسي. دا نشي کولی اړین نظامي ځواک، اقتصادي نفوذ او سیاسي یووالی رامنځته کړي. حتی که ویې هم کولی شي دا به د نړۍ لپاره یوه غلطې وي چې په بل کوم واحد لوبغاړي باندې دومره ډیره تکیه وکړي. د زور د کارولو د ممنوعیت د خوندي کولو لپاره هر ډول جدي هڅه باید د هغه سیستم د ستونزو په پیژندلو سره وشي چې دا ممنوعیت یې رامنځته کړی و. کله چې ملګري ملتونه تاسیس شول، پنځو ځواکمنو هیوادونو چین، فرانسه، شوروي اتحاد، بریتانیا او متحده ایالاتو ځان ته په امنیت شورا کې د دايمي غړو په توګه یو ځانګړی مقام ورکړ چې د ملګرو ملتونو د هر ډول اجرائوي اقدام د ویتو کولو حق لري. په دغه نظم کې د متحده ایالاتو خورا برلاسي رول دا معنی درلوده چې کله به واشنگتن قوانین مات کړل – د مثال په توګه کله چې یې په ۲۰۰۳ کال کې پر عراق برید وکړ – هیچا دا وړتیا نه درلوده چې هغوی حساب کتاب ته راکش کړي.

## د نړيوال قانوني نظم بيارغونه او د کوچنيو هيوادونو رول

دغو نيمگړتياوو د زور د کارولو د ممنوعيت قانوني نظم په ځانگړې توگه د (global South) هيوادونو له ديدنه بې اعتباره کړ. دا بې باوري پدې معنی ده چې ځينې هيوادونه بنايي د هغه څه په ارزښت پوه نه شي چې دوی به يې د ټرمپ لخوا د دغه ممنوعيت له پاشلو وروسته له لاسه ورکړي. د جگړې وروسته د قانوني نظم د کمزورتياوو په عامه توگه منل او د دې نظم د مدافعينو پرله پسې پاتې راتلل، د يو ډير پياوړي قانوني نظم د رامنځته کولو په لور لومړی مهم گام دی. د زور د کارولو د ممنوعيت ساتل د نړيوالو بنسټونو په اړه نوې فکر ته اړتيا لري. د نړيوالې سولې او امنيت د تامين لپاره يو اپډيټ سيستم بايد ډيرو او بيلا بيلو هيوادونو ته دا واک ورکړي چې د قانوني نورمونو د ساتلو مسؤليت شريک کړي، ترڅو دا سيستم ډير مشروع شي او د هر يو ځانگړي هيواد په کورني سياست کې د بدلونونو په وړاندې مقاومت وکړای شي.

متوسط او واړه هيوادونه بايد د زور د کارولو د ممنوعيت څخه د دفاع لپاره پراخ ايتلافونه جوړ کړي. ډيری شنونکي په دې باور دي چې هغه نسبي سوله چې په تيرو ۸۰ کلونو کې حاکمه وه، د يو ځواکمن هيواد (ضمانت کونکي) له شتون پرته هيڅکله نشوه ساتل کيدی. مگر دا ليدلوری هغه حقيقي ځواک کم ارزوي چې هيوادونه يې په گډه کار کولو سره ترلاسه کولی شي. اروپايي ټولنه يې يوه بيلگه ده: د هغې ۲۷ غړي هيوادونه په يوازې ځان ډير لوی ځواک نلري، مگر په گډه دوی يو ستر ځواک دی.

د ملگرو ملتونو عمومي اسامبله چيرې چې ټول ۱۹۳ غړي هيوادونه مساوي رایه لري، بايد مخکښ رول ولوبوي. دا اداره اوسمهال د امنيت شورا په څير اجرايوي ځواک نلري، مگر د يوې داسې ارگان په توگه چې د نړيوالې سولې او امنيت ساتلو مسؤليت لري، کولی شي د منشور د ځواک کارولو د ممنوعيت پلي کولو لپاره ډير واک ترلاسه کړي. يو وروستی اصلاحات چې د "ويتو نوبت" (veto initiative) په نوم پيژندل کيږي، نښې چې دا اسامبله څنگه کولی شي ډير څه ترسره کړي. دا کړنلاره چې پر اوکراين د روسيې له بريد وروسته رامنځته شوه، په امنيت شورا کې هر ډول ويتو شوی پريکړه ليک د بحث لپاره عمومي اسامبلې ته راجع کوي.

د نړيوالو قوانينو د پلي کولو لپاره نوي ميکانيزمونه

د ملگرو ملتونو د عمومي اسامبلې پريکړه ليکونو چې د دغه نوي حکم لاندې تصويب شول، هيوادونو ته دا قانوني ملاتړ ورکړ ترڅو د روسيې په وړاندې بنديزونه همغږي کړي او له اوکراين سره د وسلو او مالي مرستو په برخه کې همکاري وکړي. همدارنگه، د دغو پريکړه ليکونو په پايله کې د زيانونو يو نړيوال ثبت (International Register of Damages) رامنځته شو ترڅو د جگړې وروسته د غرامت ورکولو لپاره لاره هواره شي.

هيوادونه بايد د خپلو گډو موخو د ترلاسه کولو لپاره په سيمه ييزو يا د موضوع پر بنسټ جوړو شويو ايتلافونو کې هم کار وکړي. د دا ډول ايتلافونو جوړېدل لا دمخه پيل شوي دي. د مثال په توگه، د اروپا شورا اعلان کړی چې دوی يوه محکمه جوړوي ترڅو د پوتين او نورو روسي مشرانو پر ضد شواهد راټول کړي او په پای کې هغوی په اوکراين کې د تيري د جرم له امله محاکمه کړي.

همدارنگه، د "هاگ گروپ" غړي چې بوليويا، کولمبيا، کيوبا، هاندوراس، ماليزيا، ناميبيا، سينیگال او سویلي افريقا پکې شامل دي، هڅه کوي چې په غزه کې د جگړې په اړه د نړيوالې محکمې (ICJ) او د جرمنو د نړيوالې محکمې (ICC) پریکړې پلي کړي. د تېر کال په می میاشت کې، د افريقايي ټولنې او اروپايي ټولنې د بهرنیو چارو وزیرانو ژمنه وکړه چې د سولې، امنیت او اقتصادي مسایلو په برخه کې خپله ملگرتيا پیاوړې کړي، چې دا د سولې د داسې یو ایتلاف لپاره پیل کیدی شي چې پر متحده ایالاتو تکیه نه کوي.

په رسمي ډول، اوس مهال یوازې د ملگرو ملتونو امنیت شورا هغه یوازینی اداره ده چې هیوادونو ته د قانون پلي کولو په موخه د جگړې اجازه ورکولی شي. مگر هیڅ شی د دې مخه نشي نیولی چې هیوادونه یوه د ایستلو یا شړلو شورا (Outcasting Council) رامنځته کړي؛ داسې یو سازمان چې د هغو هیوادونو په وړاندې د گډو بندیزونو اجازه ورکړي چې د ځواک د کارولو له منعې یا نورو مهمو نړيوالو قوانینو څخه سرغړونه کوي. بندیزونه تل د غیرقانوني چلند په مخنیوي کې بریالي نه دي، چې یو لامل یې د هغو په همغږۍ کې ځنډ او د وړاندوینې نشتوالی دی. مگر که هیوادونه په دوامداره توگه د ځانگړو غیرقانوني کړنو په وړاندې د اتوماتیک او همغږو غبرگونونو لپاره په گډه کار وکړي، دوی کولی شي دا وسیله خورا اغیزمنه کړي.

تر هر څه وړاندې، د ځواک د کارولو د ممنوعیت خوندي کول په دې پورې اړه لري چې هیوادونه درک کړي چې دې کار څومره گټې رسولي، رامنځته کول یې څومره ستونزمن وو، او که له منځه لاړ شي څومره گډوډي به رامنځته شي؟ که هیوادونه د متحده ایالاتو لخوا د خپل پلي کونکي رول پرېښودلو ته د داسې نویو بنسټونو په جوړولو ځواب ووايي چې د واشنگتن ځای ونیسي، دا به یو پیاوړی پیغام وي. امریکایي مشران بنیایي دعوې وکړي چې "زور حق دی"، مگر دوی به په اقلیت کې وي او دا موقف به هغوی گوښه کړي. د مثال په توگه، که واشنگتن د پاناما کانال د نیولو گواښ عملي کړي، هیوادونه کولی شي د اقتصادي بندیزونو او ډیپلوماتیکو جزاگانو له لارې متحده ایالات گوښه کړي یا حتی په خپلو خاورو کې د متحده ایالاتو اډو ته د اجازې ورکولو پریکړه بېرته واخلي. دا ښودل چې نور هیوادونه چمتو او وړ دي چې په گډه پر متحده ایالاتو د قانون ماتولو په صورت کې لگښتونه تحمیل کړي، د هغو ژورو زیانونو په مخنیوي کې مرسته کوي چې د ترمپ ادارې اړولي دي — او دا به تایید کړي چې ډیر هیوادونه کولی شي د نړيوال قانون په جوړولو او پلي کولو کې یو مساوي رول ولوبوي.

## د نړيوال نظم ساتنه او راتلونکي ننګونې

د ترمپ ظهور د زور کارولو د ممنوعیت په وړاندې یوازینی گواښ نه دی؛ چین او روسیه هم هڅه کوي چې نړيوال نورمونه د خپلو گټو په گټه بدل کړي. مگر که چیرې ډیر هیوادونه د نړيوال سیستم د بنسټیزو اصولو د پلي کولو لپاره ډله ییزه مسؤلیت ومني، نو دا هیوادونه (چین او روسیه) به هم اړ وي چې دې قدم په حساب واخلي. دا لا تر اوسه روښانه نه ده چې ایا د فرانسې، جرمني او بریتانیا په څیر هیوادونه چې د نړيوالو تعاملاتو د شرایطو ټاکلو عادت لري به دې ته چمتو وي چې دا ځواک له نورو سره شریک کړي. همدارنگه، دا هم څرگنده نه ده چې ایا هغه هیوادونه چې د اوږدې مودې راهیسې له نړيوالو پریکړو څخه ایستل شوي، وکولی شي په داسې یو نړيوال قانوني نظم باور وکړي چې بنسټ یې د زور کارولو پر ممنوعیت ولاړ دی. مگر د داسې یو نظم ملاتړ خورا حیاتي ارزښت لري.

د چین، روسیې او متحده ایالاتو یو د بل په وړاندې کارول نښایي د مخ پر ودې هیوادونو لپاره لنډمهاله گټې ولري، خو په اوږد مهال کې دا هیوادونه د لویو قدرتونو د سیالیو د ښکار کېدو له خطر سره مخ دي او د خپل راتلونکي په ټاکلو کې به لږ واک ولري.

هغه سیستم چې نږدې اته لسيزې یې نسبي سوله او سوکالي ساتلې، په خپله نه پاتې کېږي؛ بلکې باید په کلکه یې دفاع وشي. د دویمې نړیوالې جگړې له پیل وروسته د متحده ایالاتو پالیسي جوړونکو درک کړه چې د لومړۍ نړیوالې جگړې وروسته د یو تلپاتې نظم په جوړولو کې پاتې راتلل د راتلونکي گډوډۍ تخمونه کرلي وو. د تاریخ درس دا دی چې تر هغه وخته انتظار کول چې یو کرکیچ تیر شي او بیا د راتلونکي لپاره پلان جوړول، د ناکامۍ نسخه ده. لکه څنگه چې په ۱۹۴۰ لسيزه کې پالیسي جوړونکو د جگړې له گډوډۍ څخه د تلپاتې سولې د رامنځته کولو هڅه وکړه، د نن ورځې مشران هم باید د سولې د خوندي کولو لپاره داسې بنسټونه، ایتلافونه او ستراتیژۍ ډیزاین کړي چې اجازه ورنکړي ټرمپ د ساعت عقربه بېرته شا ته بوځي.

پای